

N° 7.
Klugerberg Jean
George & Cordan
Marie Margueritte

MAIRIE de Soultz les bains Arondissement de Strasbourg
Le¹ Décembre jour du mois de Janvier an mil huit
cent trente-cinq, à six heures du soir
ACTE DE MARIAGE d^e Jean George Klugerberg

(1) Date de l'acte.

(2) On mentionne ici exactement et en caractères très-lisibles les prénoms et nom de l'époux, tels qu'ils sont écrits dans l'acte de naissance ou tout autre acte qui en tient lieu.

Si c'est un veuf, on ajoute : veuf en premières noces (secondes noces, etc.) de (prénoms et nom de la première, seconde ou troisième femme).

(3) L'âge précis en années seulement.

(4) Lieu de naissance. On mentionne le département, si c'est une autre commune que celle où le mariage a eu lieu, et le pays, si c'est une commune de l'étranger.

(5) Date de la naissance. On mentionne après, la qualité ou profession, ou l'absence d'une profession, et le domicile, c'est-à-dire l'endroit où l'on a fait un séjour de six mois, puisqu'il s'agit du domicile quant au mariage.

(6) Fils légitime, ou naturel (si c'est un enfant naturel), majeur (de 21 ans) ou mineur (au-dessous de 21 ans).

(7) Pour les enfants légitimes : présents, nom, âge, profession et domicile du père, si celui-ci est vivant, et après on met : ci-présent, et consentant, ou consentant par acte authentique ci-joint.

Si le père est décédé, on mentionne les prénoms, nom et profession, la date et le lieu du décès.

Pour les enfants naturels, si le père a reconnu la paternité, on met : les prénoms, nom, profession et domicile, et on ajoute : ci-présent, et consentant, ou consentant par acte authentique ci-joint.

Si la paternité n'a pas été reconnue, on met : d'inconnu, et on passe un trait sur le reste.

(8) Pour les enfants légitimes et naturels : prénoms, nom, âge, profession, ou absence de profession de la mère vivante, et on ajoute : ci-présent, et consentant, ou consentant par acte authentique ci-joint.

Si la mère est décédée, on met : feu (prénoms, nom, profession, date et lieu du décès).

(9) Prénoms et nom de l'épouse, et d'après l'acte de mariage (les écrits en caractères très-lisibles) : si c'est une veuve, il faut mentionner les prénoms, nom et profession du dernier mari, et la date du décès.

(10), (11), (12), (13), (14) et (15) comme il est dit pour les n° 3, 4, 5, 6, 7 et 8.

(16) Lieux où la publication a été faite (ces lieux sont le domicile des parties, et celui de leurs pères et mères, et siens, en cas de décès des pères et mères).

Puis on relate les dates des publications, les oppositions, s'il y en a eu, et leurs motifs, et on ajoute : ainsi qu'il est constaté par le registre de cette commune, et les certificats ci-joints (s'il y en a).

Sur le bilan qui suit, en relate les dépenses de seconde publication et de parenté, la production des actes de notorieté, l'impossibilité où sont les parties de produire les actes de décès de leurs aïeuls, en ces mots :

Les parties affirment sous serment, que les aïeuls de l'époux (ou de l'épouse), tant du côté paternel que de celui maternel, sont décédés depuis longues années ; mais qu'ils ignorent le lieu de leur décès et celui de leur dernier domicile. Les quatre témoins affirment également sous serment, que, quoiqu'ils connaissent les époux, ils ignorent le lieu de décès et celui du dernier domicile des aïeuls paternels et maternels de l'époux (ou de l'épouse).

S'il y a une différence dans l'orthographe du nom des époux, ou des omissions de prénoms, on agira d'après l'avoir du conseil d'Etat du 3 Mars 1805 (Bulletin des lois, n° 103, page 53).

(17) Prénoms et nom de l'épouse.

(18) Prénoms et nom de l'époux.

(19) Prénoms, nom, profession et domicile des quatre témoins, avec mention du degré de parenté avec les époux, à défaut on met : amis des époux.

(20) Nom et prénoms de l'Officier de l'Etat civil qui reçoit l'acte, si c'est l'Adjoint, on mettra avant le mot Maire, ceux-ci : Adjoint ou.

(21) On mentionne ici les parties et les témoins qui ne savent pas signer, et après on y porte les signatures et les sceaux, s'il y en a (les exier autant que possible).

(22) On mettra, suivant les cas, si c'est l'Adjoint qui reçoit l'acte, soit pour le Maire empêché ou absent : l'Adjoint ; soit pour le Maire : l'Adjoint délégué.

à¹ Soultz les bains le⁵ Septembre 1835, fils⁶ légitime de Jean George Klugerberg son vivant boulanger domicilié Soultz les bains, y décédé le trois mai de l'an mil huit cent trente et un.
et de⁹ Marie Anne Ditsch agée de vingt-huit ans, veuve de professeur, domiciliée Soultz les bains, ci-après dénommée la concubine.
Et de⁹ Marie Margueritte Cordan agée de vingt-sept ans, née à Soultz les bains le¹² juillet deux mille quatre-vingt-deux, fille¹³ légitime de¹¹ Matthias Cordan agé de cinquante deux ans, menuisier, domicilié à Soultz les bains, ci-après dénommé le concubin et de¹⁵ Catherine Worms agée de quarante cinq ans, domiciliée à Soultz les bains.

Les publications ont été faites à¹⁶ Soultz les bains le trente-un Mai et sept
Juin de l'année mil huit cent trente et un.
Les dits époux ont produit les extraits de leurs actes de naissance respectifs et celui du décès de leur père.

Desquels actes et de tous ceux exigés par le Code civil, il a été donné lecture par moi Officier de l'Etat civil aux termes de la loi. Lesdits époux présents ont déclaré prendre en mariage, l'un¹⁷ Jean George Klugerberg, l'autre¹⁸ Marie Margueritte Cordan en présence de

quatre témoins ci-après désignés¹⁹ le sieur Laurent Salz agé de soixante quatre ans, propriétaire, domicilié à Soultz les bains, ancien pâturier par alliance de l'épouse le sieur Laurent Klein agé de cinquante ans, propriétaire, domicilié à cette mairie, ami des parties, non parent.
le sieur Jean Fischer agé de trente quatre ans, boulanger, domicilié à cette mairie, ami des parties, non parent.

le sieur Antoine Schinnermann agé de quarante six ans, ciseleur, ami des parties, non parent, domicilié à cette mairie.

Après quoi moi²⁰ Wolffer Matthieu Bornher Maitre, Officier de l'Etat civil, ai prononcé qu'au nom de la loi lesdits époux sont unis en mariage.

Lecture faite, le présent acte a été signé par lesdits époux, témoins et comparans, avec moi Officier de l'Etat civil.²¹

J. George Klugerberg Soultz les bains Le Maire
Marie Margueritte Cordan Alain
Matthias Cordan
Wolffer Matthieu Bornher Maitre
Johann Peter Ditsch P. Schinnermann
Johann Peter Ditsch P. Schinnermann